

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Bulv. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HÍLYBEN ÉS VIDÉKEN:

Égész évre ...	600 Lej
Fél évre ...	300 Lej
Negyed évre ...	150 Lej
Havonta ...	50 Lej

Hirdetések díjazás szerint.

Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucurestiben 50 banive
több.

Román írók a papírtörzst ellen.

(Bucuresti, június 17.) A Román Írók Egyesülete tegnap ülést tartott, amelyen egyhangulag elfogadták azt az indítványt, hogy akciót indítsanak a külföldi papír behozatali vámjának emelése ellen. Megállapítja az indítvány, hogy azoknak a népszerűségeknek az előidézésében, amelyek a román könyvek, folyóiratok és lapok terjesztését és fejlődését akadályozzák, a legnagyobb bűnös a papírgyárak törzstje. A törzst csak saját érdekeinek előmozdítását tartja szem előtt és ezért az államtól sok előnyt kizárt. Most a törzst újabb támadásra készül a kultura ellen, amikor a vám emelésével az olcsóbb külföldi papír behozatalát akarja megakadályozni. Az indítvány kéri a Kormányt, hogy akadályozza meg a vám fel-emelését. Elhatározták még, hogy bizottságot küldenek ki, amely összeköttetést keres az összes érdekeltekkel, hogy megakadályozzák az újabb merényletet a könyvek és ezzel a kultura ellen. Az egyesület parlamenti tagjait is felkéri, hogy vegyenek részt az akcióban.

Agyonlőtt

bolgár képviselő

Szófiából táviratozzák: Petkov András ellenzéki képviselőt az uccán négy revolverlövessel agyonlőtték. A tettest letartóztatták.

A Times a magyar kölcsönről.

(London, június 17.) A Times hatalmas cikkben foglalkozik a magyar újjáépítő kölcsön ügyével, amelynek elintézése a lap szerint kielégítően halad. Az adóknál az aranyalap bevezetése nagy mértékben növeli és biztosítja az állami jövedelmeket, amelyek felülmúlják még a népszövetségi becslést is. Az Economist bizik a magyar korona rohamos megjavulásában. Az aratási kilátások Magyarországon egyre javulnak és a cukortermelés is fokozódik, ami fontos, mert a magyar cukor jobb minden más cukornál.

A Dunabizottság tagjai Budapesien.

Budapestről táviratozzák: A Duna-bizottság tagjai holnap Budapestre érkeznek és megtekintik a csepeli kikötőt. A bizottság tagjai Budapestről Jugoszláviába utaznak.

Herriot megalakította kormányát.

Szocialisták nélkül. — Találkozás Macdonalddal.

Páris, június 17. A politikai válság Herriot kormányalakítási megbízatásával és az új kormány megalakításával egyelőre megoldottnak tekinthető. Az új köztársasági elnök személyében is garanciát látnak arra, hogy Franciaország a megértés útján fog haladni és nem gördül akadályokat Európa pacifizálása elé. Doumergue elnök még szombaton megbízatást adott Herriotnak kormány megalakítására, aki kész listával állott elő. Az új kormány kinevezése már a vasárnapi hivatalos lapban meg is jelent.

A Kamara radikális csoportjának tagjai: Herriot, elnök és külügy, Chautemps, belügy, Doumergue, tengerészen, Quenecq, földművelésügyi, Godard munkügyi és egészségügyi, Daladier gyarmatügyi, Dalbics felszabadított területek és Leon Meyer.

Baloldali demokraták: Francois Albert közoktatásügyi, Peytral közmunkaügyi, Clementel, Renault pénzügyi.

Republikánus szocialisták: Raynaldi kereskedelmi, Laurent Lyanc.

Painlevé republikánus csoportjából: Bovier, Pierre Robert, More Giffieri nyugdíjügyi.

Párlonkivüli: Nollet, tábornok hadügyminiszter.

Leon Blum jelentékeny, erős reprezentáló szocialista pártja nincsen képviselve a kormányban, de Leon Blum kijelentette, hogy pártja támogatni fogja Herriot kormányát. Herriot pedig úgy nyilatkozott, hogy tíz napon belül Londonba megy, hogy Macdonald angol miniszterelnökkel megbeszélést folytathasson a német jóvátételei problémára és a Ruhr kérdésre vonatkozólag.

Maginot, a lemondott Marshall kormány hadügyminisztere tegnap beszéd kíséretében adta át hivatalát Nollet tábornoknak, utódának. Maginot beszédében hangsúlyozta, hogy ellenzi a katonai szolgálati időnek 18 hónapnál rövidebb időre való leszállítását. A tegnapi ellenségek még sem hivatalosan, sem erkölcsileg nincsenek lefegyverezve. Ezek revansreményei abban az óhajásban összpontosulnak, hogy ne fizessenek Franciaországnak. Németországban

most az 1806-ban lejátszódott események ismétlődnek meg. Bucsu-zó szavaiban még kijelentette, hogy hiszi, hogy Nollet megtartja Franciaországnak azt a katonai erőt, amelyre szüksége van védelme céljából.

Vasárnap délelőtt trajtotta végre első kormányzati ténykedését

Herriot miniszterelnök, amikor a hadügyminiszter és a tengerészeti miniszter kíséretében megjelent az ismeretlen katonai emléke előtt és az új kormány tiszteletének és hűségének adott kifejezést. Hétfőn minisztertanács volt, amelyen a kormányzati program pontjait beoszták meg. Megkezdtek a kormánynyilatkozat megszövegezését is, amelyet a Kamara legközelebbi ülésén olvasnak fel.

Mateotti meggyilkolása szíventalálta a fascizmust.

Tüntetések és forradalmi jelenetek Rómában. — Egymásután mondanak le a miniszterek. — „Éljen a szabad Itália!” A rendőrség el akarja tussolni a politikai gyilkosságot

Róma, június 17. Mateotti szocialista képviselő elrablásának ügye mind nagyobb hullámokat ver. Az eset a kormány helyzetét is megingatta egy pillanatra és nagy katonai intézkedések megtételét tette szükségessé. Róma rendőrfőnöke kijelentette, hogy a napokban megtalált holttest nem azonos Mateottival. Most a Vico-tóban és környékén kutatnak rendőrök a segítségével, mert a legutóbbi nyomok idevezettek. Mateotti felesége ma felkereste Mussolini miniszterelnököt és arra kérte, hogy férje holttestét neki adják át, ha megtalálják. A miniszterelnök szívélyes hangon azt válaszolta, hogy még mindig reménykedik abban, hogy Mateottit élve adhatja vissza. A miniszterelnök ma magához rendelte Finzi államtitkár és Rossi sajtófőnököt, akiket az eset miatt lemondásra szólított fel. Mind a ketten bizalmas barátjai voltak a fascista kormánylap szerkesztőjének, aki ajánlólevelet adott az autó kibérölőnek, amelylyel Mateottit elrabolták. Mind a ketten lemondottak és Rossi ma az események miatt öngyilkos lett.

A parlament előtt ma nagy tüntetés volt és a tömeg Mateottit és Nitit ültette. Sardelli szocialista képviselőt ma lázításért letartóztatták. Rómában, Milanóban és Nápolyban az egyetemi hallgatók összeültek a fascistákkal. A nápolyi diákok gyásznak jelkéül az egyetem zászlaját félárbóra eresztették. A tüntetők több helyen a szabad Itáliát ültették. A kormány a nemzeti miliciát mozgósította a forradalmi jellegű események miatt. A Popolo d'Italia felszólítja a

fascistákat, hogy készüljenek a fascistaellenes mozgalom új fellángolására, amelybe lehetséges, hogy valamennyi ellenzéki párt bekapcsolódik. A fascisták várják a küzdelemre szóló parancsokat.

Ma Mussolini kormányának hat minisztere mondott le a történelem miatt és a lemondásokat Mussolini ellogadta. A kormány újjáalakítására vonatkozó tárgyalásokat ma megkezdtek. Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy a Kamarát is feloszlatják. Ma Victor Emanuel király is részletes jelentést kért Mateotti ügyéről. Különben bizonyos már, hogy a merénylet értelmi szerzője Dumini fascista képviselő volt. De egész

A párisi reggeli lapoknak az a nézetük, hogy a gyilkosság az olasz politikában új helyzetet teremtet és válsággal tenyegzett a fascizmust. A luganói szocialista Libera Stampa közlése szerint Volpi, Mateotti egyik gyilkosa már szombaton Luganoba érkezett és még mindig szabadon jár. Volpi a milanoi fascistaszervezet titkára volt.

Legújabb római jelentés szerint eddig hetven letartóztatás történt Mateotti elrablásával kapcsolatban. Ma hírek terjedtek el, hogy Mateotti megkerült és rövidesen Rómába érkezik. Hamarosan kiderült azonban, hogy egy óriási fantáziálásról van csak szó. Tegnap a nápolyi pályaudvaron egy férfi kijelentette, hogy ő Mateotti és most Rómába utazik. Előállították a rendőrséget, ahol igen zavarosan viselkedett. Megállapították róla, hogy egy nápolyi elmebetegségben szenvedő oryos

A nagy magyar emigráns pör.

Elkészült a vádirat. — Harminchét vádlott. — Erdélyben élő írók és újságírók a vádlottak között.

Budapestről jelentik: Az emigránsok pörét összel tárgyalja a törvényszék. Az ügyészség harminchét vádlott ellen nyújt be vádiratot nemzetgyalázásért. A vádlottak bímei: a fehér terrortól és az atrocitásokról szóló rémzesek, a kommun utáni nemzetközi bojkottkíséret, azonkívül a baranyai megszólás meghosszabbításáért való közbelépés Belgrádban, a bécsi interparlamentáris kongresszus megkörnyékeztése, hogy Magyarországot kiközösítse a világ kulturnemzeteiből és a külföldi kölcsön meghúzására irányuló akció. A vádlottak névsora a következő: Szende Pál, Jászai Oszkár,

Hook János, Garbai József, Csábor Andor, Herczeg Ernő, Zilahy László, Frank László, Római Zoltán, Rédei József, Győri-Ilés István, Halmi József, Asztalos Sándor, Győri Ernő, Göndör Ferenc, Lefkovich Ernő, Turasits Imre, Korondi János, Kunfi Zsigmond, Bőr Lajos, Székely János, Rados Mór, Hajnal Jenő, Bartha Lajos, Böhm Vilmos, Garami Ernő, Buchinger Manó, báró Hatvany Lajos, Lóvász Márton, Károlyi Mihály, Fenyves Samu, Linder Ernő és Winkler Mayer volt budapesti rabbi, aki Los Angelesban a „Magyar-ság” című lapban becsmerli államában a magyar nemzetet.

Harangszentelés Ine-Borosjenőn.

Nagy ünnepek. — Működési előadás és tánc.

(Saját tudósítónktól.) Nagy ünnepek között folyt le Ine-Borosjenőn a római katolikus templom új harangjainak felavatása. Reggel 9 órakor ünnepélyesen fogadták a vonatokkal érkező vendégeket. Sorban Kornél dr. esperes, Ikerich Arnold dr. közjegyző, világi elnök és Burghardt Jenő mérnök, egyházközségi vezetéseivel az ineborosjenői római katolikus egyházak előkelőségei, majd a virágokkal feldíszített ha-

rangokat ünnepélybe öltözött leányok és iskolagyermekek, valamint a különböző egyesületek kíséretében beszéltették a római katolikus templom elé. A harangszentelést és az ünnepi misét Kayser Lajos apátkanonok szolgáltatta. Koleszár János menyháza, Siebig Frigyes glagováci, Sorbán Kornél dr. borosjenői esperesek és Mihályffy buttyini plébános segédletével.

Este a Central szálló dísztermében működési előadás volt, amelynek apró jeleneteiben Haraczky János, Jusca Fülöp, Cochuba Avram, Kényi Gyula, Takács

Sultana.

(Operettbemutató az aradi színházban.)

Két kolozsvári szerző operettjét mutatta be tegnap este az aradi színház. Az újdonság a régi, jól bevált recipe szerint készült, bár van benne sok újszerű ötlet is és a libretto megírásában határozottan tultesz az utóbbi időben bemutatott operettek szövegén. — Győri Ilés István tudja, hogy mi kell a közönségnek, ismeri a színpadot és biztos kézzel vezeti operettje meseszövegét. A darab története mindvégig lekötö a figyelmet és érdekes romantikáját bőven fűszerezi humorral. Győrinek van érzéke az aktuális iránt: operettjének alakjait a most felfedezett Tutankhamen-sír körül mozgatja. A sírba csak az léphet be, aki föméltóságot visel, vagy a szultán hitvese lesz. Egy angol hölgy kíváncsiságából lesz a szultán felesége, akat azután megszeret. Egyiptomban a szultán európai nővel való házassága miatt forradalom tör ki és a szultán most már szerető, egyetlen felesége oldalán, elmenekül.

A darab zenéje invenziózus zeneszerző munkája. Vadus László sok szép és új melódiát adott. Fimom és hangulatos énekszámait, a

pallogó ritmusu táncdarabokat avatott kézzel hangszerezte. Vadus Lászlótól még sok szép értéket várhatunk. A zenekarban a hártát pótló zongorán maga a zeneszerző játszott igaz művészetel. A szereplők mindent elkövettek a siker érdekében. Horváth Mici nagyszerű drámai játéka, szép éneke több ízben nyit színi tapsot eredményezett. Toalettiel szenciósan érdekesek és szépek voltak. Tompa Béla értékes sikerei közé könyvelheti el a tegnapi bemutatót. — Drámai alakítása sok erővel adta vissza a szultán markáns figuráját. Balogh Böske jó kedvével és ötletességével ismét lelke volt az előadásnak. Ekecses táncot táncolt többször meg kellett hogy ismétlje. Tibor Lóri a humor szolgálatában állott sok sikerrel. Győző különösen a futball-jelenettel kacagtatott sokat. Ekecs Ferenc a neki való szerepben nagyon kedves volt. Szabó Pál ismét Kabinetfigurát rajzolt egy kis szerepből. Kis szerepekben Darvas Ernő, Gyarmathy és Ladiszlav, járultak hozzá a bemutató sikeréhez. A premiert tett ház nézte végig, amely sokat és szívesen tapsolt úgy a szerzőknek, mint a szereplőknek. Az operett Aradon is határozott sikert aratott.

(b. i.)

Mariska, Keresztury Vilmos és Lönnhardt szerepeltek valamenynyien tökéletes rutinnal és ügyességgel. A működési estély rendezésénél nagy érdeme volt Haletzky, Jánosnak. Az énekkarokat Mezey Rózsa és Pálffy Pál tanították be nagyszerű eredménnyel. A harangok dőljaira megindult eredmény

nyes gyűjtést Bárczai Sándor és Jakab György bonyolították le és ingyenes munkájukkal járultak a harangok felszereléséhez. Balázs Demeter úcs és Mészáros József műlakatos. A kitünően sikerült műsoros estély után fényes táncmulatság volt, amely reggelig tartott.

Megtalálták az aradi dollárörököszt.

A boldog Tóth Jánosné. — Összezsugorodik a 7000 dolláros örökség, mert a költségek sokat emészteneek fel.

(Saját tudósítónktól.) Nagy felünést keltett néhány nappal ezelőtt a Közlöny cikke, amelyben megírta, hogy egy újabb boldog amerikai örököszt keresnek Aradon. Cikkünk nyomán a keresett Tóth Jánosné már ma jelentkezett szerkesztőségünkben és egy amerikai levéllel és az örököszt Frank Podmaniecký halotti bizonyítványával igazolta személyazonosságát. Az amerikai levelet Zeiger Arthur nevű pittsburgi ügyvéd írta és szerinte az örökség hétézer dollarra rug. Az ügyvéd egyébként előkészíti a boldog örököszt arra, hogy azért nem kaphatja meg az egész örökséget, mert nagyobb költségek merültek fel. Így például kijelenti, hogy az örököszt harmadosztályú temetése csak 340 dollárba került, ami nem kevesebb, mint 190 ezer lej. Ennyiért pedig nem munkástemetést, hanem egy milliomos temetést is lehet rendezni — még Amerikában is. Ilyen költségekkel indul az örökségügy. A másfél mil-

ió lejből eszerint nagyon keveset lát a boldog örökös, ellenben az ügyvédek annál többet. Jellemző erre, hogy az örököszt egy pittsburgi biztosító vállalatnál biztosította magát ezer dollárra. Ezt a biztosító vállalat megfelelő igazolásra már átutalta az aradi örökösnek. Az ezer dollár mintegy 220 ezer lej tesz ki, tehát nabilsan leszámítva a költségeket, legalább 170 ezer lejre lehetett számítani. Ellenben míg a biztosítás megérkezett Amerikából az összeg százezer lejre olvadt le. — Ebből még az aradi ügyvédi költségek is levonásba jöttek. Zeiger amerikai ügyvéd, a kinek leveléből idéztünk, csak 250 dollárt, azaz több mint ötvenhétézer lejt vort le. Tehát összegezve a történeteket a boldog amerikai örököszt megcsappant reményekkel tekintenek a mesebeli amerikai örökség elé viszont az ügyvédeknek egész jól jön néhány ilyen ügy. Tóth Jánosné ma jelentkezett az aradi rendőrségen, ahol megadták neki a kellő utbizaltatásokat.

Besszarábiába viszik az összes bélpoklosokat.

Átirat érkezett az egészségügyi minisztériumtól.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi főorvosi hivatal ma átiratot kapott az egészségügyi minisztériumtól, hogy a minisztérium Ligeanca besszarábiai városban felállította a bélpoklosok részére a menhelyet. A háboru előtt Romániában összesen 350 bélpoklos volt és az emberiségnek e nyomorultjait Titulesben gyűjtötték össze. A háboru alatt a német csapatok bevonultak Titulesbe és a telep tönkrement, a bélpoklosok pedig szétszéledtek az országban, szörnyű ragályos veszedelemmel fenyegetve az egész ország lakosságát. A bélpoklosok főleg a csavargók közül kerültek ki. A háboru után 1919-ben az egészségügyi hatóságok erőlyesen hozzáláttak a bélpoklosok összegyűjtéséhez, hogy a ragály terjedésének veszedelmét elhárítsák. Ez részben sikerült is, de csak egy részét sikerült összegyűjteni, mert a többi hollétéről nem tudnak. Lehetséges, hogy a nyomorultak már meghaltak, lehetséges, hogy az ország valamely részében tengetik életüket. A minisztérium ezért körirattal figyelmezteti erre az összes hatósági orvosokat. A talált betegeket Bessza-

rabiába viszik, ahol elhelyezik őket a telepen.

Új rend az adóbefizetés ellenőrzésére.

Bizottságok járják sorra a házakat.

(Saját tudósítónktól.) A pénzügyminisztériumtól fontos és érdekes rendelkezés érkezett a pénzügyigazgatósághoz az adó befizetések és a megadóztatások ellenőrzése érdekében. A rendelet értelmében a pénzügyigazgatóságon több vegyes bizottságot alakítanak, amelyek június 18-tól kezdődőleg végig fogják járni Arad összes házait és ellenőrzik, hogy mindenki eleget tett-e adófizetési kötelezettségének, valamint tett-e egyáltalában adóvallomást. Ennek az utóbbi körülménynek az ellenőrzése főképen azokra vonatkozik akik otthon be nem jelentett iparüzést folytatnak. A bizottságok erősen ellenőrizni fogják a rendelkezés értelmében a háztulajdonosok adófizetését, akik a rendelet szerint mindaddig nem vehették volna fel a május negyed házbéreit, amíg adótartozásaikat ki nem egyenlítették. A vegyes bizottságoknak joguk lesz azonnal a helyszínen foglalásokat végrehajtani és a lefoglalt zálogtárgyakat elszállíttatni. A bizottságok azonban csak a holnapi nap folyamán alakulnak meg és azonnal megkezdik munkájukat.

Revolveres betörőhajsza Aradon

Ujra elfogták Gavriléti Györgyöt. — Micalaca nagy szenzációja. — A női ruhába öltözött detektív. — Csak három tudták ártalmatlanná tenni a rettegett betörővezért.

(Saját tudósítónktól.) Izgalmas hajsza folyt le vasárnap délután Arad határában. Az aradi rendőrségnek rendkívül érdekes körülmények között sikerült kézre keríteni Gavriléti Györgyöt, a tizenhátszoros betörőt, aki ezúttal már nem menekülhetett a rendőrség kezéből. Nagy érdeklődést keltett a Közlöny cikke, amelyben beszámolt a vakmerő betörővezér legújabb szökéséről. A betörő szökése után Schiopu rendőrkapitány összes rendelkezésre álló embereit mozgósította elfogatására, sőt a központi rendőrségtől is kapott embereket erre a célra. Gavriléti tudvalevőleg szombaton szökött meg furfangos módon az öt káséró csendőr kezéből és a rendőrségnek az volt a feltevése, hogy még mindig Ujmicelaca környékén bujkál. Creciunas Mihály, a negyedik kerületi rendőrségi őrnök szombaton éjjel Juszitanyia környékén cirkált. Az éjszaka folyamán rendkívül heves zivatar tört ki és a villámvilágok fényénél a rendőr meglátta a vetések között bujkálni Gavriléti. **Revolvert rántott és megállásra szólította fel. A betörő futásnak eredt, a rendőr utána.** Amikor többször felszólításra sem állt meg, Creciunas többször rálőtt, azonban eredmény nélkül. A sötétségben sikerült Gavrilétinek a vetések között nyomtalanul eltűnni. Másnap a rendőrök és detektívek más tervet eszeltek ki. **Goltia detektív női ruhába öltözött,** Creciunas Mihály pedig elegáns polgári ruhát vett fel és karonfogva a Szentilánnyfalva felé eső mezőre mentek, ahova a közelben levő falvakból nagyszámú fiatalság rándult ki. A két rendőr karonfogva haladt, udvarlást, csókokat maszkírozva, közben azonban élesen figyelték a közelben levőket. Egyszerre a detektív megnyomta a rendőr karját. **Száz lépésre előttük haladt az annyira keresett betörő.** Gavriléti többször hátranézett, azonban nem talált semmit gyanusnak a szerelmes páron. Később azonban gyanút fogott és mintha ösztöne sugta volna, futásnak eredt. Most már nem volt veszteni való idő. **A két rendőr utána futott, revolvert rántottak és megállásra szólították fel a betörőt.** Gavriléti nem engedelmeskedett a felszólításnak. A két rendőr állandóan tüzelt tüdős közben a betörőre de a golyók nem találtak. A mezőn sétálók között óriási riadalom támadt, néhány férfi a rendőrök felszólítására elhagyta a betörőnek, azonban nem merték megállítani. Gavriléti kezében revolver csillogott és holóvással fenyegetett mindenkire, aki közelebe jön. A távolság az üldözők és üldözött között mindegyre

nagyobbodott, a detektív a szokatlan ruhában nem bírta futni. Gavriléti meztelán könnyedén szaladt, a lövések eközben folyton lebuksva. Ugy látszott, hogy az üldözés ezúttal is sikertelen lesz és a vakmerő betörő újra megszökik. Gavriléti Micalaca felé vette útját a postakert felé. Ekkor váratlan fordulat állt be.

A postakert közelében állott Máris volt rendőr, aki figyelmes lett a lövöldözésre és a szaladókra. Amikor látta, hogy Gavriléti feléje tart, lesben állott és amikor a szaladó eléje ért, **hirtelen előugrott és torkon ragadta.** Erős bírkózás kezdődött a két ember között. Időközben oda ért a két üldöző és sikerült Gavriléti letépenni, erősen megkötözni. **A hírre betörővezér újra fogoly lett.** Nagy elővigyázattal bekísérték a negyedik kerületre, ahonnan a rendőrkapitány ugyancsak erős fedezet alatt a központra kísértette. Mivel a kihallgatás már előző szökése előtt megtörtént, ma átkísérték Gavriléti Györgyöt az ügyesség fogházába.

Érdekes intermezzo történt a betörő elfogatása között. A negyedik kerületi kapitányságra az üldözés alatt két civilruhás fiatalember állított be, akik bejelentették, hogy a mezőn hölgynruhába öltözött gyanús emberek lövöldöznek és segítséget kértek. Schiopu rendőrkapitány tudta, hogy ez Goltia detektív és megnyugtatta a fiatalembereket. Azonban ezek a prefektúrára mentek, onnan a szigancára és sikerült elérniük, hogy kisebb rendőrcsapatot küldtek a gyanús egyének elfogatására. Amikor a két rendőr a város felé tartott a megkötözött betörővel, szembe találtak a két csapat. A két rendőr igazolta magát és most együttesen tartottak a negyedik kerületi kapitányság felé, ahol a vakmerő betörőt biztos lakat alá tették.

Sikkasztó községi bíró.

Okirathamisító tisztviselő. — Mindkettőjüket letartóztatták.

(Saját tudósítónktól.) Egy községi bíró és egy községi tisztviselő sikkasztásáról kapunk ma hírt két községből.

Zimcea Damaskin gátalfai községi hivatalnok Kerpács Jon és Marcu György gátalfai cigányoknak hamis igazolványokat állított ki, amelyek segítségével a cigányokat hadirokkantaknak minősítették és így módon ingyenes vasúti jegyet szereztek az államvasut vezérigazgatóságától. Feljelentésre a csendőrség nyomozást indított és megállapította, hogy a két cigány sohasem volt katoná és kiderült az is, hogy Zimcea pénz ellenében szolgáltatotta ki a cigányoknak a hamis hatósági

igazolványokat. A hamisító tisztviselőt a csendőrség letartóztatta.

Horvátkecsán Misits Sándor volt községi bíró egy névtelen feljelentés beigazolást nyert adatai alapján ma letartóztatták. A volt bíró, mint megállapították, hamisan vezette a község könyveit és a hamisításokat községi pénzek eltulajdonítására használta fel. Így a könyvek szerint Eichler János horvátkecsai lakosnak

egy község által vásárolt bikáért 9000 dinárt fizettek ki, a bika ára csak 7500 dinár volt. Misits Andrásnak egy hold szántó megmunkálásáért 525 dinárt fizetett a község a könyvek szerint. A nyomozás megállapította, hogy Misits Andrásnak sem kocsija, sem lova és háza sincsen és maga is tagadja, hogy a kérdéses pénzösszeget felvette volna. A volt községi bíró letartóztatták.

Katasztrófális vihar Bucarestben.

Óriási károk. — A főváros sötétben, — Szünetel a táviró és telefon

Bucaresti, június 17. Tegnap a fővárosban óriási vihar vonult végig. Az uccákat, főleg a külvárosokban úgy vágta az eső, mintha bombáztak volna. A vihar rengeteg fát csavart ki tövestől. A Cismighiu park hatalmas pusztulás képét mutatja. A Targul Mosiloron is, amely ezidén még sokkal szebb volt, mint eddig, óriási pusztulás nyomai látszanak. A vihar este 8 órakor kezdődött és mindössze csak egy óra hosszat tartott. A főváros központjában a Livru maga zír, az Alcalay könyvkereskedés, a Banca Agricola, a Violeta magazin, a Nemzeti Színház, a pénzügyminisztérium és a Reisz-féle rakár szenvedtek igen jelentős károkat. A Sidoli cirkusz mellett egy 30 éves tölgyfát döntött ki a szél, amely most az utat eltorlaszolja. A siguranta előtt levő Paclic-park teljesen elpusztult. Az Obor város

rész szenvedte azonban a legtöbb kárt. A viharnak számos sebesülte is van. A pénzügyminisztérium udvarából kidőlt fa egy arramenő szekérre zuhant és a kocsis utasa megsebesítette. A Stefan cel mare-uton a villamosvasut vezetéke leszakadt és egy kocsira zuhant. Az áram a lovakat megölte. A vihar keletkezésekor a grazovesi villanytelep az áramot elővigyázatosságból kikapcsolta és a város számos része ennek következtében teljesen világitás nélkül maradt. A táviró és a távbeszélő forgalom Erdély, a Bánát és külföld felé teljesen megszakadt. Igen sok oszlop kidőlt, úgy, hogy a forgalom felvétele irányuló munka néhány napot fog igénybevenni. A fővárosban is olyan nagy károkat okozott a telefonhálózatokban a vihar, hogy 6000 előfizető közül még ma is csak 200 tudott beszélni.

Lusztig Andor végrendelete.

Rómában lakó nővére az általános örökös. — Özvegy Radó Károlyné megtámadja a végrendeletet.

(Saját tudósítónktól.) A tragikus körülmények között elhunyt Lusztig Andor végrendelete ma került nyilvánosságra. A beavatottak már előzőleg tudták, hogy a tekintélyes vagyonnal rendelkező aggleány általános örökösévé Olaszországban lakó nővérét Deutsch Gyulánét, született Lusztig Adélt teszi meg. A végrendelet felfedezési aktus ma délelőtt folyt le dr. Tamasdán Liviusz vezetőjarsbíró előtt, ahol megjelentek az elhunyt rokonai és jóbarátai. A végrendeletből alább közöljük a főbb rendelkezéseket:

— Általános és egyedüli örökösömme kinevezem nővéremet, Deutsch Gyulánét, született Lusztig Adélt római lakost. Ő örökölje minden néven nevezendő és bárhol található vagyonomat, beleértve azon vagyont is, amelyet ez év március havában Julia nővéremtől örököltem.

Özvegy Radó Károlyné született Lusztig Ilka nővéremet szándékosan nem részesítem vagyonomban és sem neki, sem fiának, Radó Kálmánnak azért nem juttatok semmit a vagyonomból, mert úgy vélem, náni családom többi tagjaival szemben olyan magaviseletet tanu

sítottak, amelyek őket érdemlelnekké teszi arra, hogy hagyatékomban részesüljenek. A hagyományból a főörökösön kívül része sülnék még Fejér Gábor bankigazgató és Zádor Imre volt gépüzemigazgató gyermekei is. Végül a végrendeletben Lusztig Andor Fejér Gábor vezérigazgatót, aki legjobb barátja volt, nevezi ki végrendeletének végrehajtójává.

Az utolsó akaratát a tragikus végű igazgató néhány nappal halála előtt, június 12-én írta és az okmányt Schütz Henrik dr., Stein József, Roth Zsigmond és dr. Wiener írták alá, mint tanúk. A kihirdetést a megjelentek tudomásul vették és ezzel az aktus befejezést nyert. Hírek szerint özvegy dr. Radó Károlyné és ennek Kálmán nevű fia meg akarják támadni a végrendeletet.

— Pályanyertes aradi költő. Stamatia T. Sándor költőt, az aradi Moise Nicoara liceum tanárát, a „Damaszkuszi uton” című vallásos verskötetért a román Tudományos Akadémia pályadíjjal tüntette ki. Ezzel kapcsolatban megemlítjük, hogy 1922-ben a román írók társasága tüntette ki, 1923-ban pedig a művészetek minisztere.

„Levonjuk a konzekvenciát és fizetünk”

Stresemann nagy beszéde. — Elfogulatlan Berriot kormányával szemben.

(Karlsruhe, június 17.) Egy nagy népgyűlésen dr. Stresmann volt kan cellár és jelenlegi külügyminiszter beszédet mondott, amelyekben igen érdekes és nagyjelentőségű kiellen- téseket tett. Többek között a követ- kezőket mondotta:

„A jelenlegi helyzetnél szem- ben az az álláspontom, hogy le- vonjuk a konzekvenciát a háború elvesztéséből és megfizetjük a hadi kárpótlást. Azonban elutasítjuk azt, hogy mint normálisan felelősek bár- milyen jóvátételt is teljesítsünk.

Majd szembeszállt azzal a külföl- dön hangzóztatott felfogással, amely Németország gazdasági viszonyait

kedvezőnek igyekszik feltüntetni. A szakértői véleményről kijelentette, hogy a normális szolgáltatásokba, amelyeket tulságosan magasán álla- pitottak meg, csak úgy lehet bele- törődni, ha tekintetbe vesszük azokat a határozatokat, amelyeket a német követelések átutalására vonatkozólag hoztak. A hadifoglyok és a meg- szállt területekről kiutasítottak kér- dése pedig véleménye szerint teljesen összefügg a szakértői véleményel, amely azoknak a módszereknek a végét jelenti, amelyeket a Ruhr- körzetben alkalmaztak. Az új fran- cia kormányt illúzió és elfogultság nélkül fogadják.

Irodalom, művészet

Műtermi kiállítás Aradon

Rubietzky Géza szobrász és Meczner Lajos festő munkái.

Rubietzky Géza aradi szob- rász műtermében egy héttig tartó műtermi kiállítás nyílt meg vasár- nap. Ő és Meczner Lajos, egy ed- dig még Aradon ismeretlen festő állították ki legújabb dolgukat. Rubietzky Géza tudása, művészete ismeretes már előttünk. Ezek óta adózunk már eszméssel ennek a holt anyagnak lelket leheli szob- rásznak és mostani kiállítása is csak csodálatot válthat ki belől-ünk. Az anyaság fájdalmának örömeinek, szerelmének ő a legki- válóbb kifejezője. Nagyobb mun- káin éppen úgy mint kisplasztikáin márványain, bronzain és anyag- jain egyformán az élet, a szépség, a gondolat, a nagy mozgás, a vo- nalak harmóniája mind-mind kife- jezésre jut. Különösen szépek bronz gyermektanulmányai és portréi. A *Tánc* ritmikus mozgása van, lendületével igen komoly és művészi munka, az *Olvadó nő* el- mélyedésre való értékes mű, a *Táncosnő* bronzrelief sokban emlé- leztet a régi görög plasztikus reli- fekre. Vigyázó Lászlóné büszkéje és Schillhoff Andorné kis szobra a karakterkifejezés egy-egy reme- kei. Általában Rubietzky értékes, tehetséges szobrász és mostani ki- állítása a már megállapodott mű- vész komoly akarása.

Meczner Lajos előttünk új em- ber. Sokat élt Párisban, München- ben, Bécsben, legutóbb Kolozsvá- ron. Portré és zsánerfestő: új uta- kom haladó, biztos szemű és biztos- kezü művész. Színdarverése bámu- latba ejti a nézőt. Egő erős színek, mankún, karakterisztikus vona- lak, nem szokatlan másoló, alakjai- ban a lelket, a lényegét keresi és egy-egy merészen megfestett por- tréja előtt szinte csodálkozva áll meg az ember. Különösen erős és kompozícióban tökéletes vásznak: *Mairovitzné*, *Fülöp Béla*, *Fülöp Béláné*, *Indig Ottó* hegedűművész és *Rubietzky Géza* portréi. *Kettős portré* című képe már az expresz- szionizmus felé hajlik. Egy szin- dus virágcsendélete és *Kolozsvár látképe új elképzelésben* ugyszól- van határhát jelentenek művésze- tében. Meczner Lajos előtt felelé- lő szép jövő áll és úgy hisszük, hogy sokszor lesz még alkalmunk látni róla. (K. S.)

Az aradi színház iroda hírei

Huszár Károly jutalomjátéka a Leányvásárban. A több oldalról megnyilvánuló óhajnak engedve a Leányvásár operettben tartja meg szombaton Huszár Károly jutalom- játékát. A népszerű bonviván hos- szu éveken át általánosan kedvelt tagja volt az aradi színtársulat- nak s visszatérése óta is többször szeretettel ünnepelte a közönség vendégfelleptei alkalmával. Ezut- tal legkiválóbb szerepeinek egyi- kében látja viszont a publikum Huszárt s a jutalomjáték estje bi- zonyára a színpad hangos meg- nyilvánulásának jegyében fog le- zajlani.

A vörös malom Sugár Teri vendégfelleptével. A bemutató ériási sikere után pénteken eleve- nít fel először a színtársulat Mol- nár Ferenc szenzációs, nagyhatású színdarabját. A vörös malom pénteki repriének érdekességét nagy- ban fokozza, hogy abban Mimmát, a darab nagy női főszerepét Sugár Teri játssza, amit minden egyes vendégfellepte alkalmával me- legesen ünnepelt a publikum. A Mol- nár darab pénteki repriét csak- nem a premier szereposztásában tartják meg. Feilép mint vendég Mészáros Béla, aki időközben el- szerződött Aradról, s régi jó sze- repét játssza ez alkalommal is.

A színház legközelebbi operett- ujdonsága a *Kék postakocsi*, a melynek premijét vasárnap tart- ja meg a színtársulat.

* Az aradi nyári színtörő műsora. Szerda: Szultana, operette. Csüt-örtök: Szukana. Pénteken: Vörös malom. Sugár Teri vendégfelleptével. Szombaton: Leányvásár, operette. Huszár Károly jutalomjátéka. Vasár- nap este: Kék postakocsi. Operett- ujdonság.

* Zeneiskolai évrő vizsga. A Békefi—Szalay aradi zeneiskola nő- vendégei vasárnap délután tartották meg évrő vizsgahangversenyü- ket a zeneintézet helyiségében. A sok vizsgázó növendék játékával is- mét elismerést hozott Békefi Pál és Szalay Aranka zeneitanároknak. A vizsgán szabatos előadásukkal ki- tűntek: Lorenz Károly és Frank Margit négykezes zongorajátékuk- kal, míg szólószámmal Wolff Nusi, Crisan Mariette, Lorenz Hedvig és

Brandeisz Böske. A hegedűsök kö- zül figyelemreméltó tehetségeknek bizonyultak: Nádor Sanyi, Klein Zoltán és Dublea Jenő, de vala- mennyi növendék játéka szintén ki- tűnően illeszkedett bele a változa- tos műsor keretébe. Így Brandeisz Manca, Krivnák Eugénia, Böhm Ibolya, Grosz Sándor, Friedmann László, Pálmai János és Nagy Etelka szintén sok tapsot kaptak.

A párisi olimpiász.

Az Unio nyerte a céllövő világbajnokságot.

(Páris, június 17.) A céllövő csa- pat-világbajnokságot ma döntötték el. A versenyzők 300 méteres távol- ságról állva löttek. Világbajnok lett az Északamerikai Egyesült Államok csapata 1612 ponttal, 2. Svájc 1607,

Tűgyes játékokért. A műsor és a nö- vendékek tudása a vezető tanárok he- lyes pedagógiai érzékéről tett tanu- ságot. Békefi igazgató a hangver- seny előtt zseletörténeti és zenepeda- gógiai előadást tartott, amely álta- lános tetszést váltott ki a hallgató- ságból.

* Különleges gyermekfelvételek Bornstein fotosalonjában Arad, (új Neuman ház.)

3. Argentína 1590, 4. Dánia 1561, 5. Franciaország 1537, 6. Finnor- szági 1537, 7. Olaszország 1485 és az utolsó, mint tizenegyedik Cseh- szlovákia 1235 ponttal. A csapat- versenyben sem Románia, sem Ma- gyarország nem indultak.

csapat és a mérkőzést 2:1 arányban a bécsiek nyerték meg. A gólokat a Slovan részéről Roth és Csernitsky, a Kinizsi részéről Semler rugta.

— Nemzetközi birkózóverseny Ti- misoarán. Szombaton, június 21-én kezdődnek Timisoarán több neves birkózó részvételével a nemzetközi birkózó versenyek. A birkózóverse- nyeket a Palace kávéház mögött lévő új arénában tartják.

— Magyar regattisták bécsi győ- zelme. (Bécs, június 17.) A nemzet- közi regattaversenyen a magyarok 4 első és 1 második díjat nyertek. A MAC. másodosztályu nyolcása két- szer, a négyese egyszer győzött, Szendei egyesben és Szendei és Mo- rich dublóban lettek elsőek.

Külföldi football-eredmények.

Számos érdekes futballmérkő- zés került lebonyolításra. Több olimpiai válogatott turném van és magyar csapatok is külföldön ven- dégszerepelnek. A legújabb ered- mények a következők: *Északame- rikai Egyesült Államok—Lengyel- ország* 3:2. A mérkőzés Varsóban folyt le. *Svédország—Németor- szág* 1:1. *Belgium—Svédország* 5:0. Az első mérkőzés Berlinben, a második Brüsszelben került le- bonyolításra. *Németország—Norvégia* 2:0. *Németország—Norvégia* 3:0. Az első mérkőzés Krisztianá- ban játszották le, míg a revans- színhelye Hamburg volt és ez is német győzelemmel végződött. *Egiptom—Strassburg* válogatott 3:0. A mérkőzést Strassburgban játszották. *Egiptom—Lausanne* vá- logatott 0:0. A válogatottak Lau- sanneban mérköztek. *MTK—Kick* kert 2:1. A magyar bajnokcsapat. Stuttgartban vendégszerepelt. — Hamburgban az FTC az ottani Union fölött 2:1, a Törekvés Var- sóban a Polonia fölött 1:0, majd a Törekvés—Varsó válogatottja felett 2:0 arányban győzött. Frank- furtban a III. kerületiek a Sports- verein Frankfurttal 1:1, eldöntet- len arányban mérköztek. Belgrád- ban a BTC a Szokol nevű jugo- szláv csapatot 1:0 arányban ver- te meg.

— Magyar vívók a párisi olim- piáson. (Budapest, június 7.) A magyar kardvívóbajnokságot dr. Posta Sándor nyerte 9 győzelemmel, 2. Terstyánszky 8, 3. Berthly 7, 4. Garay 6, 5. Schenker 6, 6. Uhlyarik 5, 7. Rády 4, 8. Széchy 3, 9. Com- bos 3, 10. Parragh 2, 11. Tóth 2 győzelemmel. Dunay és Mészáros visszalétek. A verseny alapján a válogató bizottság az egyéni kardvi- vás olimpiászára: Berthly Lászlót, Garay Jánost, dr. Posta Sándort, Terstyánszky Ödönt, dr. Uhlyarik Jenőt, Schenker Zoltánt, Rády Józse- fet és Széchy Lászlót. Csapatver- senyre az első négyet nevezték be. Törvívásra Berthlyt, Schenkert, Pos- tát, Terstyánszkyt nevezték be. A válogató-bizottság, amelynek tagjai örgróf Pallavicini György, Krencsey Géza és Werkner Lajos, a váloga- tást azzal indokolták, hogy a kardra kizárólag két próbaverseny alapján válogathattak. Törre pedig a vívó- szövetség tanácsának határozata alapján mindenki benevezhető volt, aki kardban résztvevett. A női egyéni törvívásra pedig Tary Gizellát ne- veztek be. Fővárosi sportkörökben mozgalom indult meg, hogy dr. Fuchs Jenőt, a kétszeres vívó világ- bajnokot is küldjék ki, mert úgy látják, hogy Fuchs mellőzésénél egyéni szempontok érvényesültek. Fuchs, sportkörök véleménye sze- rint, a legjobb világbajnoki formát vívja. A vívószövetség azonban nem mutatkozik hajlandónak, hogy ere- deti álláspontjától eltérjen.

— A magyar úszók olimpiai vá- logató versenye. (Budapest, június 17.) Az 50 méteres gyorsúszásban 1. Turnovszky 27.6 mp. 200 méteres mellúszás: 1. Wank 3 perc 8 másod- perc. 100 méteres gyorsúszás: 1. Turnovszky 1 p. 34 mp., 2. Szics- key Zoltán 1 p. 54 mp. 800 méteren 1. Szigricz 12 p. 04 mp. Az olimpiai vízipólócsapat első csapata a máso- dikat 6:3 arányban verte meg.

— Victoria (Ineu-Borosjenő) — Unirea (Arad) 3:0 (0:0.) A megle- pően feljavult vidéki csapat szép győzelmet aratott vasárnap délután az ineu-borosjenői sporttelepen az aradi „Unirea” felett. Az első félidő nagy Victoria fölényben élvezetes mezőnyjátékkal telik el, a második félidőben a Victoria hatalmas tem- póba kezd és egy tizenegyes után a lobbészélső két szép beadásból Ma- rica és Korényi háromra szaporít- ják a gólokat. Teodoriu kifogástal- nul bíraskodott.

— Slovan (Bécs)—Kinizsi 2:1. Tegnap játszott Timisoarán a Ki- nizsi pályáin a Slovan bécsi futball-

Az aradi Ipartestület 40-ik közgyűlése.

Jubiláris közgyűlés. Fontos határozatok. Önálló Iparkamara
A tanonc szakszervezetek ellen.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap tartotta az aradi Ipartestület 40-ik jubilaris közgyűlését az aradi városháza nagytermében. A közgyűlésen a tisztikarban és nagyszámú tagon kívül megjelentek P. Popescu kerületi munkafelügyelő, Po. Cloanu János elöljáró, Vulcu I. Maxim gyáros az Iparosok Szindikátusának elnöke és Orolean Trajan Ipariskolai igazgató. A közgyűlést Stelgerwald Alajos butorgyáros az aradi Ipartestület elnöke nyitotta meg. Üdvözölte a megjelenteket és rövid beszédben méltatta az Ipartestület negyven évi működését. Ezután Bakács Miksa pénztárnok megvitette évi jelentését, majd Búszórményi János főszámvívó tette meg a számvívósági jelentést. Dr. Gabos Jenő az Ipartestület ügyésze ismertette a kérelmet, amelyet a törvényszék elé terjesztenek. Ebben kéri a törvényszéket, hogy ismerje el jogi személynek az Ipartestületet.

Majd megejtették az előjárósági kiegészítésére a választást, amelynek eredménye a következő: Elöljárósági rendes tagok: Bakács Miksa női szabó, Csobán Tódor építőmester, Feier I. Lajos géplakatos, Golcea János cipész, Hilyer Mihály borbély-fodrász, Lupu János sütő, Pribán Miklós hentes, Schamberger László kocsigyártó, Selean Mózes női fodrász, Svet János asztalos, Stoica Kálmán bádógos, Suciu Demeter cipész, Tabakovits Emil építész, Teltsch Henrik aranyműves, Triu Vazul hentes-mészáros. Pótagok: Bauer Gyula esztergyáros, Bogdan Gyula kéményseprő, Coroban István férfi szabó, Csutina Sándor cipész, Eberlein Ágost betonos, Gartner Márk lakatos, Hidvéghy Mátyás kocsigyártó, Higur Péter ács, Hofmann Ferenc asztalos, Kobza Imre cimfestő, Marginean Traian mészáros, Oprean Antu szobafestő, Russu Vilmos bognár, Szeiler József borbély, Szkörzár György kovács. Ügyész: Dr. Cotoiu Romulus ügyvéd. Ezután ismertették a testület kérvényét, amelyet a minisztérium elé terjesztenek. Ebben kéri a régi királysághoz, besszarabiai, bukovinai, erdélyi és bánáti ipartörvényeket egyesíteni. A minisztérium tegye kötelezővé minden járásban az Ipartestület megalapítását és tegye kötelezővé minden termelő iparosnak a testületbe való belépést. Ez alól sem a Községi, sem a megyei, állami, vagy C. F. R. műhelyei sem lehetnek kivételek. A közgyűlés még kérte, hogy megveszék helyenkint független Iparkamarát alapítsanak, amelynek tagjai a megyei Ipartestületek delegáltjai. Minden Ipartestület kerületében az első fokú iparhatósági teendőket végezze. Az indítvány támogatására felkérték Zima Tibor Arad képviselőjét és átiratot intéztek az ország többi hetven Ipartestületéhez, hogy ugyanezt a kérést terjessze a minisztérium elé. Az Ipartestületek

kérjék fel járásuk megválasztott képviselőjét az indítvány támogatására. Ezután rátértek a tanoncok szakszervezetekbe való tömörülésére. Elhatározták, hogy

Bankbukás, csalás, öngyilkosság.

Arat a budapesti tőzsde. — Egy nap bankrónkaja.

(Budapest, június 17.) Ma ismét számos tőzsdei és bankcsalás miatt tettek feljelentést a rendőrfőkapitányságon. Tabovits Béla borkereskedő feljelentést tett a Szabadság-terem levő Orient-bank három igazgatója: Maisels Dezső, Rappaport Béla és Szegel Jenő ellen, akiket a rendőrség még ma le is tartóztatta. A három igazgató Tabovits-tól 130 milliót csalt ki és azt mondták neki, hogy ezért az összegért a bank részvényeinek egy részét átadják, holott a banknak részvényei egyáltalában nem is voltak. A Diamanti és Társai: Weisz és Glück néven működött tőzsdeiroda főnökei, Diamant Lipót, Recht Nándor, Weisz Vil-

kérvényt intéznek a minisztériumhoz, amelyben erőyes rendeletet kérnek, hogy az iparostanoncok ne léphessenek be az Ijarmunkások szervezetébe. Ezután felszólították a tagokat, hogy minél számosabban jelenjenek meg a cluji mintavásáron. Miután önálló indítványok nem voltak a közgyűlés véget ért.

mós és Glück Sándor számos csalás és sikkasztás elkövetése után megszöktek. A rendőrség elrendelte körözésüket. Kelemen Ernő, budapesti ismert pénzember és gabonabizományos ellen a Földbíró és Gabonakereskedelmi R.-T. feljelentést tett 500 millió elsikkasztása miatt. Kelemen a részvénytársaságtól gabonavásárlásra kapott megbízást, amelyre előleget is adtak. Kelemen a felvett pénzt elköltötte: elkártvázta és eldobozolta. Azután megszökött. Kelemen is körözik. Nagel István 86 éves tőzsdebizományos pedig az elmúlt éjszaka lakásán veronállal megmérgezte magát és meghalt. Tettét 700 millió tőzsdei veszteségei miatt követte el.

Kegyetlen katonagyilkosság Aradon.

Borzalmas bűnténynek esett áldozatul a Marosból kifogott katona. — Hátulról lefogták karjait, a védtelen embert megfojtották és a hullát bedobták a Marosba.

(Saját tudósítónktól.) Szombaton délután négy órakor Aradon a vár hatos számú kapujának közelében egy felöltözött katona holttestére akadtak az apadó Maros homokos talajában. A holttestet az ott sétáló katonák vették észre, akik azt hitték, hogy öngyilkosság történt és jelentést tettek a katonai hatóságnak. A hullát megvizsgálásánál kiderült, hogy az arcon és a karon véralátútsók láthatók, amelyek arra engedtek következtetni, hogy a holtat átlakodás előzte meg. A rejtélyes halálesetről értesítést tettek az aradi államrendőrségnek, ahol azonnal bevezették a nyomozást. Megállapították, hogy a szerencsétlen ember Cretu Constantin az aradi első lovas divízió szakácsa, aki szombaton délelőtt tízenegy órakor eltűnt a laktanyából. Valószínűnek látszott, hogy a katona gyilkosság áldozata lett és ezért Jonscu Emil vizsgálóbíró elrendelte a hullát felboncolását.

A boncolás tegnap történt meg a vár halottas házában. A boncolásnál jelen voltak Jonscu vizsgálóbíró, Stefanescu térparancsnok, a katonai orvosok és Petrisor rendőrtisztviselő. Az orvosi vizsgálat kétségtelenül megállapította, hogy Cretu Constantint meggyilkolták. A gyilkosok a legbrutálisabb módon végezték a szerencsétlennek. Az egyik tettes hátulról lefogta a katonát karjait a másik tenyerét rátapasztotta a minden védekezéstől megfosztott ember arcára, orrát saját befogta és addig szorította míg az borzasztó kínok

között kiszervetett. A gyilkosok kegyetlen munkájuk után a holttestet bedobták a Marosba. A hullát nyakán fojtogatás nyomai nem látszanak. Valószínűnek látszik, hogy a gyilkosok előre megfontoltan az elhasználták ezt a módszert rémes tettük végrehajtására, mert remélték, hogy kegyetlen tettüknek nem maradnak nyomai és a hatóságok azt hiszik, hogy a szerencsétlen öngyilkosság vagy véletlen baleset áldozata.

A holttest ruhájának zsebében semmiféle irás sem pénzt nem találtak. A katonai és a polgári hatóságok a legerélyesebben folytatják a nyomozást a gyilkosok kézrekerítésére, akik valószínűleg rablasi szándékból vagy bosszúból követték el borzalmas tettüket.

Szabó Dezső büntetését 1 hónapra szállították le

A nagy irodalmi pör utójátéka.

Budapestről táviratozzák: Szabó Dezsőnek, a kitűnő magyar írónak az ügyét a fellebbvitel során ma tárgyalta a Kuria. Emlékeztet, hogy Szabó Dezsőt, az „Elsodort falu” szerzőjét a magyar nemzet gyalázásáért és a tisztviselői osztály megsértéséért a törvényszék két évi börtönnre ítélte. A súlyos ítéletet az ítélőtábla hat hónapra szállította le és most a Kuria egy hónapos fogsárra változtatta át, de az ítélet végrehajtását felfüggesztette. A Kuria ítéletének indoklásában foglalkozik Szabó Dezsőnek azzal a védekezésével, hogy inkriminált cikkének megírásakor az vezette, hogy a tisztviselőosztályt rázza fel lejárójából. Hangsúlyozza, azon-

ban, hogy a legnemesebb szándék sem mentesítheti a cselekményt, amelyet a törvény tilt.

HIREK.

Súlyos autószerencsétlenség Bucarestben.

A műkedvelő sofőr felborította a gépet.

Bucarest, június 17. Tegnap délelőtt 11 órakor a bucuresti-caldarusei úton súlyos autószerencsétlenség történt. Ionescu Natalia asszony a fiával és néhány rokonával kerek autókön kirándulásra indult a caldarusei kolostorhoz. Az egyik autó tulajdonosa utközből megengedte Ionescu Auréliának, hogy ő vezesse az autót. Egy utahajlásnál a teljes menetsebességgel haladó autót hibás fékrántással a fiatal Ionescu felborította. Az autó teljesen összetört és utasait valamennyien súlyosan megsebesültek. A sebesülteket autón szállították kórházba.

— Változások a Simplonon. Az államvasutak vezérigazgatósága közli, hogy a Bucuresti-timisoara-triesti közvetlen kocsi a Simplon expresszről a további intézkedésig lekapcsolták. A közvetlen koci viszonyonása a szabadság-vinkovci vonalzavarok miatt történt.

— Adóhivatali rovacsolás Aradon. Román pünkösdi vasárnapján és hétfőjén az aradi pénzügyigazgatóság mindkét adókerületi hivatalában rovacsolást tartott Olteanu bucuresti pénzügyi vezérfelügyelő. Olteanu mindkét napon este hét óráig dolgozott az adóhivatalok tisztviselőinek részvételével és a rovacsolás befejeztével a legnagyobb elismerését nyilvánította a tapasztaltak fölött.

— Házasságok. Höflich Riza és dr. Höflich Béla ügyvéd. f. hó 19-én déli 12 órakor tarták esküvőjüket Arad, Str. Brancoviciu (Lázár Vilmos-u.) 2. szám alatt. (Minden külön értesítés helyett.)

Scherer Nusi és Combóc István e hó 18-án este fél 8 órakor Aradon a rom. kat. templomban házasságot kötnek.

— Betörési kísérlet. Tegnap délután 3 óra tájban a timisoarai piarista gimnázium környékén cirkáló rendőr észrevette, hogy az iskola egyik pinceablaka kiemelve a földön hever. A rendőr gyanút fogott és leszállásba helyezkedett. Néhány perc múlva két ismeretlen egyén közeledett a Scudier-park felől és a nyitott ablakon át be akartak osonni a pincébe. A rendőr hirtelen előugrott és igazolásra szólította fel őket, akik azonban megfutamodtak, úgy, hogy kilétüket nem lehetett megállapítani.

— Vitézzé avatás Budapesten. Budapestről táviratozzák: Ma impozáns ünnepségek keretében a MAC, Margitszigeti sporttelepén Horthy Miklós kormányzó 329 tisztet és 1929 legénységi állományú katonát avatott vitézzé.

— A gyújtogató villám. Június 13-14-ike közti éjjelen a nagy vihar közepette a villám lecsapott Olariu Dumitru kerek lakos házába és azt felgyújtotta. A kár körülbelül 50.000 lejt tesz ki.

— **Lusztig Andor tragédiája.** Pár napos kínos szenvedés után *Lusztig Andor*, az *Aradi Vasipari Részvénytársaság* igazgatója vasárnap reggel meghalt. Ugyyszólván egész Arad előkelő társadalmának figyelmébe szegződött a nagybeteg, általánosan ismert férfi betegágya felé és őszinte részvét nyilvánult meg, amikor bizonyossá vált már, hogy a szerencsétlenül járt *Lusztig Andor* menthetetlen. Vasárnap éjszaka állapota már annyira válságosra fordult, hogy hozzátartozói minden reményről letettek. Ugyanazonnap éjjel érkezett meg *Milanóból* a nagybeteg huga és mintha *Lusztig Andor* csak arra várt volna, hogy rég nem látott testvérét még egyszer lássa, csak annak megérkezése után hunyta le örökre szemeit. Temetése hétfőn délután hat órakor ment végbe az aradi izraelita temető halottasházából nagyszámu közönség jelenléte mellett. Az elhunyt rokonságán kívül ugyyszólván összes volt barátai és jóismerősei megjelentek és a ravatalt valóságos virágerdő borította. *Lusztig Andor* halála több közismert előkelő aradi családot borította gyászba.

— **Elrekvirált kártyabarlang.** Budapestről táviratozzák: A lakáshivatal tegnap elrekvirálta a Balatoni Urikaszinó Szentkirályi-uccában lévő helyiségeit, amelyekben a legutóbb óriási mértékű házárdiáték folyt.

— **Nem jó két kézzel szórni a pénzt.** A timisoarai pályaudvar melletti Korona szálló pincehelyiségében tegnap este egy fiatalember nagyban mulatott és szinte két kézzel szórta a pénzt. A véletlenül betért detektíveknek feltűnt a könnyelmű költekés és igazolásra szólították fel a mulatozót. Megállapították, hogy *Schwarzinger Istvánnak* hívják és megmotozása alkalmával több, nagy értékű briliáns ékszert találtak nála, amelynek eredetére nézve nem tudott felvilágosítást adni. Gyanús volta miatt letartóztatták és megindították a nyomozást az ékszerek származásának kiderítésére.



— **Új temetkezési díjszabás Timisoarán.** A timisoarai városi temetkezési vállalat a következő új temetkezési díjszabást léptette életbe: I. osztályu temetés, 4 lovas fogattal, 2665 lej, II. osztályu temetés 4 lovas fogattal 2050 lej, III. osztályu temetés 2 lovas fogattal 1450 lej, IV. osztályu temetés, 2 lovas fogattal 1030 lej. Ezekhez az összegekhez külön semmitéle adót nem számítanak, és az árakban a sír 1 évi rendbenartása is bele van számítva.

Hivatalos lakbérmegállapítások Aradon

Lakbérmegállapító bizottsági tárgyalás.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi törvényszéken működő lakbérmegállapító bizottság ma Barbura Sever táblabíró elnöklete alatt ismét ülést tartott és a következő ügyekkel foglalkozott:

Razel József háztulajdonos Lővenstein Károly Strada Mărăsești (Kossuthi-uccai) női szabó lakója ellen kért megállapítást, aki 1914-ben 800 koronát fizetett és most 11.200 lej üzletbért kért tőle. A bíróság helyt adott a kérelemnek. Klima József Str. Cuza Voda (Thököly I.-uccai) kereskedőnek kért lakbérét és üzletbért külön-külön megállapítani. Azonban Lukács József háztulajdonos képviselője azzal érvelt, hogy az üzlethelyiség és lakás együttl tartozik és az egész után kért a bért megállapítani. A kereskedő 1914-ben 1680 koronát fizetett együttesen és a háztulajdonos az összeg 14-szeresét követelte. A bíróság Klima Józsefné kérelmét elutasította. Pefrán József háztulajdonos kért a raktárbért megállapítani Kucsra és Mandi festékkereskedőkkel szemben. 1914-ben a bérösszeg 560 korona volt és ezért 6700 lej kért. A bíróság

helyszíni szemlét rendelt el. Dr. Szalai Vilmos Str. Closca (Szent-László-uccai) házában lakó dr. Moga orvosnő lakbérét kérte meg állapítani. Beadványa szerint az orvosnőnek különböző műszerei, gépei és laboratoriuma is van és ezért az 1923-iki 6600 lejjel szemben 20.000 lej kért. A bíróság helyszíni szemlét rendelt el. Stern Lipót háztulajdonos, Neuländer S. vendéglős ügye következett ezután. A vendéglős 1914-ben 1280 koronát fizetett, 1923-ban 5040 lej, Stern pedig 17.920 lej kért. A bíróság helyt adott a kérelemnek. Stern megállapítást kért még Münz M. cipésszel szemben, aki 1914-ben 200 koronát fizetett, ma fizet 480 lej. A bíróság 1400 lej állapított meg. Popa Liviu Str. Baritiu (Rákóczy-uccai) háztulajdonos Nestor Romul lakójánál az 1923-iki 2000 lej bérrel szemben 6800 lej kért meg állapítani. A bíróság visszautasította a kérelmet. Azután a szerb egyház beadványa következett Niedermayer gyógyszerésszel szemben. Az 1914-iki bér 2700 korona volt és most kért 37800 lej. A bíróság helyt adott a kérelemnek.

— Az új, direct buzási vonatot is tartalmazó zsebménetrend második kiadása már megjelent.

— **Tündérszép lesz a Brázy Najád című film.** Mindenütt kapható! A Brázy termékek aradi főelárusítója Barna Testvérek cég Aradon, Str. Eminescu 4. Telefon 788.

— **Béreljen Kerpel könyvtárában**

Poloskairtást

10 tállás mellett helyben és vidéken vállalt Lovas Károly, Arad, Str. Oltag III.

Anghelescu és Vaitoianu vitája.

Bucuresti, június 17.) Dr. *Lupu* a nemzeti parasztpárt vezére külpolitikai interpellációra készül, amely politikai körök véleménye szerint **szenzációs lesz.** *Lupu* bírókában van az összes antantjegy, zárlatoknak, amelyek a pénzügyminiszterrel fölmorult konfliktusokra vonatkoznak. A tegnapi minisztertanácsban heves összetűzés keletkezett *Anghelescu* közoktatásügyi és *Vaitoianu* közlekedésügyi miniszter között. Amikor *Vaitoianu* azt kifogásolta, hogy az iskolai tanulók kirándulásaihoz sok vagont vesznek igénybe, akkor *Anghelescu* fölugrott.

Howard Carter TUT-ENGH-AMUN könyve 650.— Lej. Kelet hírlapirodában, Arad.

Hogy áll a lej?

1924. június 17-én 100 lejért adtak:

Nálunk:

2.47 svájci frankot,
8.16 francia frankot,
39.000 külföldi magyar koronát,
38.000 effektív magyar koronát,
36.500 belföldi magyar koronát,
30.000 osztrák koronát.

Zürichben 2.50 frankot

Párisban 7.90 frankot

Budapestben 39,500—40,500 K-t

Nagy református ünnepség Ineu-Borosjenőn.

Megalakult az egyházközség.

(Saját tudósítónktól.) Nyolc aradmegyei református lelkes utazott ki hétfőn Ineu (Borosjenőre) az ottani újonnan alakult református egyház által rendezett egyházi ünnepélyre. Csécsy Imre aradi, Böszörményi Lajos újszentsannai, Bokor Sándor erdőhegyi, Fogarassy Bálint ágyai, Kun Zoltán pankotai, Nagy Zoltán gyoroki, Nánássy József szentleányfalvai és Szabó József borossebesi lelkeseket dr. Balogh Ernő igazgató főorvos, ref. egyházi gondnok és Mesterházy Sándor presbíter fogadták az állomáson.

Az ünnepség hétfőn délelőtt kezdődött az ineu (borosjenői) református imaházban Böszörményi Lajos esperes felavató beszédével aki áldást kért az újonnan alakult egyházközségre. Majd Csécsy Imre esperes az ineu (borosjenői) egyházközség történetére vetett visszpillantást. 1523-ban alakult meg Borosjenőn az első református gyülekezet, amely 1658-ban szűnt meg a borosjenői várak a törökök által való elfoglalása után és most, 266 év múlva, 1924-ben alakult újra az egyházközség. A volt református templom romjai még ma is láthatók Vlad gazdász telkén.

Délben a Central-szálló éttermében díszebéd volt a vendégek tiszteletére, majd lelkesül konferenciával és presbíteri üléssel folytatódott az ünnepély. Az új egyház szervezésének munkálatai nál tevékeny részt vett Mayor László egyházi jegyző. Az egyházközség lelkesíti teendőinek elvégzésével Kun Zoltán pankotai ref. lelkeszt bízták meg, aki minden második vasárnap Borosjenőn tart istentiszteletet. A gyülekezet elhatározta, hogy gyűjtési akciót indítanak az ineu (borosjenői) református templom felépítésére. Solymossy Lajos báró az építendő templom részére ingyen telket ajánlott fel az ineu (borosjenői) parkjában.

NE FELJEN, NEM SIR A GYERMEKE, HÖFER-gyermek-hintőport és HÖFER-gyermekkrémet használ. Lloyd 2844 697

Az aradi Központi Kertben minden este fellép JEAN KANNER, ZOLDI CLIFFORD, BEREGI stb

KÖZGAZDASÁG.

Apénzkrízis megöli a nagykereskedelmet

Bucurestiben sokan kérnek moratóriumot.

(Bucuresti, június 17.) Nagykereskedői körökben nagy felháborodást kelt az a körülmény, hogy legújabbán ismét számos cég kért moratóriumot az ilfovi törvényszéknél. Kérelmeiket a pénzkrízissel indokolják. A krízist a pénzügyminiszter helytelen közgazdasági politikájának rovására írják és ezért új kampányt indítanak ez ellen a pénzügyi politika ellen. Bratianu Vintila azonban el van határozva arra, hogy

összes gazdasági javaslatának megszavazását keresztülviszi. — Másrészt azonban tisztán látja, hogy ezek a javaslatok, ha törvényerőre emelkednek, nem alkalmasak arra, hogy idehozzák a külföldi tőkét. Tudja azonban, hogy a jövő kormányok az ő törvényeit nem hatálytalaníthatják. Hanem legelőször csak módosíthatják. A kormánynak az a célja, hogy legalább addig maradjon hatalmon, amíg a gazdasági törvények végrehajtását megkezdi.

Forgalomban az új ércpénz.

Megkezdődött az egy és két lejes papírpénzek beváltása. — Csak az új pénz érvényes.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi pénzügyigazgatóság főpénztára ma reggel kezdte meg az 1 és 2 lejes fémpénzek kibocsátását. Az új fémpénzek iránt olyan nagy érdeklődés mutatkozott, hogy a pénztár helyiségében elhelyezett 2 lejes pénzdarabok még pénztárzárás előtt kifogytak. A főpénztár közlése szerint a mai nappal érvénytelenek lettek a papír 1 és 2 lejes pénzjegyek és azokat egyetlen magánul sem köteles elfogadni. Ellenben a főpénztár bármilyen mennyiségben beváltja ezeket a

cémkéket. A bankok, takarékpénztárak és más hasonló intézetek ez res csomagolásban adhatják be az egy és két lejeseket, a csomagokat pecsétjeikkel kell hogy ellássák és ebben az esetben a kezelt gyorsasága érdekében az új fémpénztárnál nem számolják és nem vizsgálják át a beváltásra beküldött pénzjegyeket. Ellenben ugyanebben a csomagolásban küldik át a Banca Nationala aradi fiókintézetéhez és ennek tartoznak felelősséggel a pénzjegycsomagok tartalmáért az illető intézetek.

Valutapiac.

HELYI VALUTAÁRAK. (Június 17.) Francia frank 12.25, svájci frank 40.50, dollár 227, dinár 2.60, szokol 6.65, lira 10.20, angol font 1000, magyar korona 380, osztrák korona 300. Kifizetések: Budapest külföldi 390, belföldi 365 Bécs 305, Prága 6.78, Zürich 40.90 Milano 10.10, London 999, Páris 12.80, Newyork 231, Belgrád 2.78.

ZÜRICH NYITÁS. (Június 17.) Amsterdam 211.25, Newyork 565.50, London 2446.50, Páris 31.25, Milano 24.40, Prága 16.0250 Budapest 0.0065, Belgrád 6.7250, Bucuresti 2.50, Bécs 0.0080.

ZÜRICH ZÁRLAT. (Június 17.) Amsterdam 211.40, Newyork 565.75, London 2447, Páris 30.75, Milano 24.60, Prága 16.65, Budapest 0.0065, Belgrád 6.70, Bucuresti 2.50, Bécs 0.0080.

BUDAPESTI DEVIZAKÖZPONT JEGYZÉSEL. (Június 17.) Belgrád 1035—1060, dinár 1020—1060, Bucuresti 385—400, lej 373—400, London 376900—384900, angol font 373900—384900, Milano 3485—3865, lira 3455—3865, Newyork 87150—88950, dollár 86850—88950, Páris 4780—4900, francia frank 4750—4900, Prága 2560—2615, szokol 2450—2615, Napoleon 308000, takarékkorona 129.

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE ZÁRLAT. (Június 17.) Magyar Hitel 571.000, Osztrák Hitel 195.000, Salgó 605.000, Ganz Danubius 3.175.000, Köszén 3.215.000, Szlavonia 100.000, Kereskedelmi Bank 1.225.000, Ofa 525.000, Házai Ta-

Karék 3.900.000.

— Az aradi nvári országos vásár — mint az aradi Kereskedelmi és Iparkamara közli — folyó évi július hó 4—8. napjain tartatik. 4—én áru- és hasított körmű állatok vására lesz, 5—én áru- és kizárólag lóvásár, 6., 7. és 8—án csak áruvásár. Az eladók elhelyezését az első kerületi elöljáróság intézi.

Aradi mozibírek.

* Ma szerdán utoljára vetíti az Apolló mozgósínház a Bijan című nagysikerű vígjátékot, melyen két napon keresztül mulatott Arad közönsége. A film az utóbbi idők legötletesebb vígjátéka, melynek finom és izléses pikantériája, ötletes jelenetei állandó derűtségben tartják a nézőteret.

* Az aradi Erzsébet mozgósínházban szerdán 7 és 9 órai kezdettel a Gyermekrontó hatalmas erkölcsdráma, csütörtökön 7 és 9 órai kezdettel a Halálarcu ember nagy filmdráma van műsoron.

* A kastilii véreb címen nagyszabású történelmi filmet vetít csütörtöktől kezdődően az Apolló mozgósínház. A filmet óriási érdeklődés előzi meg.

* A román nép története peregrin szerdán és csütörtökön az Uránia mozgósínház filmjén. A kép felöleli a román nép történelmét, a nagy nemzeti harcokat, a háború napjait egész a mai napig. A nagy érdekességű történelmi film iránt város-szerű nagy érdeklődés nyilvánul meg. A nagyközönség részére az előadások 7 és 9 órakor kezdődnek.

A szerkesztésért ideiglenesen:

KAROLY SÁNDOR

felet.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTER.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Fabrica de Impletituri

si Tricolage S. A.

Aradi Kötő- és Kötőszövőgyár Részv.-társ.

Értesíti részvényeseit, hogy az újonnan kibocsátott részvényeket (az ideiglenes elismervények egyidejű bevonása mellett) a Banca Românească aradi fiókjánál átvehetik.

8558

Özv. Lustig Adolfné a maga és gyermekei nevében mély fájdalommal tudatja, hogy szeretett fia

Lustig Andor

életének 57-ik évében a hó 15-én reggel 6 órakor elhunyt.

Drága halottunkat folyó hó 16-án délután 6 órakor helyeztük el az aradi izr. temetőben örök nyugvó helyére.

Arad, 1924. évi június hó 15-én.

Részvétlatozások mellőzése kéretek.

2560

Az „Aradi Vasipari R. T.” igazgatósága és felügyelő bizottsága mély bánattal jelentik, hogy

Lustig Andor

a társaság igazgatósági tagja és kereskedelmi igazgatója.

1924. évi június hó 15-én reggel 6 órakor jobblétre szenderült.

A megboldogult, hervadhatatlan érdemeket szerzett a társaság megalapítása, kifejlőztése és fellendítése körül és mint igazgató-társ felejtethetetlen emléket hagy hátra, melyet kegyelettel meg fogunk őrizni.

3544

Béke lengje körül áldott hamvait!

Az „Aradi Vasipari R. T.”

Az „Aradi Vasipari R. T.”

tiszviselői kara és munkásai fájdalommal jelentik, hogy

Lustig Andor

a társaság kereskedelmi igazgatója

1924. évi június hó 15-én reggel 6 órakor jobblétre szenderült.

A megboldogult igazgató főnöki minőségben szeretetünket és tiszteletünket virva ki magának és emlékéit hiven megfogjuk őrizni

Béke hamvaira!

8545

Ha szép akar lenni, használjon

Kulka-féle Lillomtel-Crémot, Lillomtel-szappant és Lillomputert. Kapható kizárólag: Városi gyógyszerésznél a „Fekete Sas”-hoz, Timisoara, Szt. György-utca.

„Rador” No. 2068.

BORSZÉK-FÜRDŐ

Szezon I. július-szeptember 15

Szénsavas- és iszapfürdők, meleg és hideg.

Elsőrangú éttermek, szállodák és villák, minden komforttal, villanyvilágítással. Maximális árak.

Vasuti állomás:

Toplița-România.

Minden vonatnál kocsi és autóbussz közlekedés. 8564

Német-magyar

irodai erő, hosszú gyakorlattal állását változtatni óhajtja

Ajánlatok: „Önálló levelező 2” jelige alatt Kelet hírlapirodába Arad, kéretek. 10079

Keresünk

július 1-i belépésre

parfium német-magyar

gyors- és gépirónót.

Román nyelvben jártasak előnyben. Kézírással megírt ajánlatokat „Szorgalom” jelige alatt Kelet hírlapirodába, Arad kéretek. 10080

Tentás és kékitős

űvegeket bármilyen mennyiségben magas árárt vesz; 15057

Mercedes” vegyipar

Arad, Str. Dorobanilor (Úrbán L. ucca) 6.

Nyári ruhaajdonságok megérkeztek **Juliu PLESZ Gyula** központi női ruhaáruházába Arad, Str. Colonel Piriei (Vörös-marty-u.) 3., a színház hátsó bejáratával szemben. 3811

Cukorka készítő. cukrászok részére! Kristálycukor, finom gyári cukorliszt, fehér kristály syrup, puder, cacao-massa, tunkmassa, cacao-por, cacao-vaj, 28x32 méretű ostyalapok, mogyoró, mandula stb. nyersanyagok legolcsóbb napi árakban. Cukorka, csokoládé és ostya árakban óriási választék. **Gábor Miklós** cukorkaüzlet, Arad, Str. Alexandri No. 1. (Salacz-ucca)

Apró hirdetések.

Levelezés.

URIEMBER ösmeretséget keresi fiatal leány. Levelet „Róza” jelígre az Aradi Közlöny kiadójába kerek. 3565

SZERENY leányka intelligens uriember ösmeretséget keresi. Levelet „Május” jelígre az Aradi Közlöny kiadójába kerek. 3566

Házasság.

INTELLIGENS gépész nőülés céljából megismerkedne 30 év körüli jobb iparos leánnyal. „Hozomány nem fontos” jelígre levelet Wallinger hirdetője Arad továbbít. 15057

Alkalmazás.

JÓ CSALÁDBÓL való intelligens leány felvétetik nevelőnőnek nagyobb leánykához. Cim az Aradi Közlöny kiadójátalában. 900

KEZDŐ, jóírású irodista leány, egy tanuló leány és egy ügyes kifizető tui felvétetik az Ingusz-nyomdában, Arad, Str. Caragiale (Csiky Gergely-u.) 15. sz. 3561

MECHANIKAI műhelyem részére tanoncok jó fizetéssel felvétetnek. Szegű író-gépvállalata Arad, Piața Luther. 3427

EGY fiatal fűszerkereskedő segéd azonnal felvétetik teljes ellátással Bene István fűszerkereskedésében Arad, Strada Gen. C. Coanda (Borona-ucca) 12. 3564

GYERMEKTELÉN házaspár házmestert állást keres. Cim Arad, Str. Brătianu (Weitzer J.-u.) 19., a házmesternél 3559

TÖBB ÉVI irodai gyakorlattal bíró, jó írású, perfect gépirónó, azonnalra állást keres Szives ajánlatokat „Önálló munkakerő” jelíge alatt az Aradi Közlöny kiadójátalába kér. 10000

GÉPÉSZ, vagy motorkészítő állást keres képzett, nőtlen egyén. Cim: Wallinger hirdetőjében, Aradon. 15057

MOLNÁR szakképzett malomkészítő felvétetik. Braun malomban, Micelacán 10079

MINDENES Lipovára háromtagú családkhoz azonnali belépésre kerestetik. Bővebbet Arad Bulev. Gen. Dragalina 16. I. em. ajtó 8. 10079

IRODAKISASSZONY azonnali belépésre felvétetik. Cim Kelet hírlapiroda. — Arad. 10079

VARRO és tanulóleányok magas fizetéssel felvétetnek Trébits salon Arad, Str. Alexandri (Salacz-u.) 6. 10080

MINDENES főznitudo nő és egy szárazdada felvétetik Deutsch Jozefinnél, Arad, Str. Brătianu 11. 15017

MÉGBIZHATÓ intelligens pénztáros leányt felvesz Janka-gyógyszertár, Arad. 3571

RÓFOS kereskedő segédet, ki a román nyelvet tökéletesen bírja azonnalra lépésre keresek. Gáspár Henrik, Arad, Bulev. Reg. Ferdinand No. 20. 3571

VILLANYSZERELŐ segédet keresek. lehetőleg idősebbet. Gáspár műszerész Arad, Str. Horia Nr. 1. 3568

Lakás.

LAKBERENDEZÉSEK átadható két-szobás lakásokkal eladó. Cim: Wallinger hirdetőjében Arad. 15057

Harisnyát, keztyűt vásárolhat bárhol, de jól és olcsón csak

Női harisnyák minden színben 20 Lejtől 135-ig, oseta harisnya minden színben 150 Lej.

Goldstein Lajos

divatáruházában, A R A D, Str. Brătianu (Weitzer-u.) 2.

KÜLÖNBEJÁRATU: tiszta butírozott szoba város közepén egy esetleg két uriember részére kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3555

HÁROMSZOBÁS modern földszinti lakásomat elcserélném négy, esetleg ötszobás modern lakásra. Cimet Kelet hírlapirodába. Arad kerek leadni. 10080

KERESKÉK butorozott szobát konyhával Julius elsőjére. Cimet az Aradi Közlöny kiadójátalába kerek. 3572

Vétel és eladás.

ELECTROMOTOR két fázisu 2x200 voltos 8—10 lóerős kölcsönbe vagy megvételre kerestetik. Cim az Aradi Közlöny kiadójátalában. 3556

FEILER, trimó, szekrények, orvosi berendezés mosdó női toalettasztal, fotel, puftok, mahagóni asztal, szép festmények, perzsa párnák, ágy elé szmírnaszőnyegek szalón és ebédlőberendezések, ágyak, tükrök, asztalnemű, antik zenélőóra, kézimunka, store, scheslon, gyermekágy, scheslonterítő dísz tárgyak arany karcsattóra, női ezüstóra, csillárok, stb. eladó. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. 3569

HÁROMSZÁZÉVES díőfaszekrény eladó. Arad, Bulev. Rogele Ferdinand 15., földszint, balra. 3569

KOMPLETT háló és ebédlő huszezer Lejért eladó. Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15057

HASZNALT irodabutorit, íróasztalokat, székeket és szekrényt megvételre keressünk. Kelet hírlapiroda, Arad. 10080

PERZSA és egyéb szőnyeget, butorokat, antik tárgyakat, ezüstneműt, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, dísz tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca 23.) I. em. jobb. 1000

ELADO egy rövid teljesen jó zongora System Bösendorfer — I. Wopaterny, Wien. Gyártmányu. — Veszek egy perzsaszőnyeg ezüvő székét. — Cim az Aradi Közlöny kiadójátalában. 3542

JUTÁNYOSAN eladó Eiső Magyar Gazdasági 4½-es cséplőgarnitúra teljes felszereléssel Nagy György Tipar (Szapárliget) 3557

EGY masszív Wertheim-kassza eladó. Cim Lloyd-bank Arad. 3518

DANIS VIRUS, valamint Melsungeni patkány és egér typhus bacillusokat ajám. Dr. Földes gyógyszerár Arad. 14134

Ingatlan.

ARAD, STR. COSBUC (Wesseleny-ucca) 61. számu magánház 3 szoba földszobával eladó. Bővebbet ugyanott a déli órákban. 3131

ARAD, Str. Virginia Hutoran (Erzsébet-ucca) 33. számu ház sürgősen eladó. 3454

LAKÓHAZ Ghiorcon (Györökön), elfoglalható 3 szobás lakással, hozzátartozó mellékhelyiségekkel eladó. Cim Lloyd Bank Arad. 3519

SÉGABAN egy szép szőlős kert 160 gyümölcsfával, olcsón eladó. Cim Nagy szappanos, Arad, Str. Dna Balasa 125. szám. 8562

ELADO egy ház 4 szobával 2 kamrával és szőlős kerttel Ghiorcon (Györökön) Fő-ucca, posta mellett. 3541

MAGÁNHÁZ, Arad Calea Saguna 161. átvehető kettő szobás lakással. sürgősen eladó. 3540

CALEA SAGUNA (Varjassy Lajos-uccában) magánház kétszobás lakással átadó „Uranul” iroda Arad főpostával szemben. 16032

KÉTSZOBÁ, konyhás lakással, gyönyörű gyümölcsös kerttel bíró ház, belváros szélén 220.000 Lejért eladó. „Uranul” iroda főpostával szemben. 16032

Oktatás.

NÉMET, francia oktatást vállal, valamint mindennemű kézimunkák készítését vállalja Justh Edith okl. tanárnő Radna, Patak-ucca 346. sz. 500

Különféle.

AZ ARADI NEOLOG izraelita templomban a másodemeleti női ülésemet, ráfizetés mellett, elcserélném első emeletivel. Cim az Aradi Közlöny kiadójátalában. 3539

IDŐSEBB uriembernek vagy urinőnek délutáni órákban sétapartnere, szórakoztatója lennék, ha nekem egy kisebb ház megvételéhez segédkezést nyújtanának. Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15057

Belvárosi kisebbszerű magánház, átvehető 2 szoba, elő, fürdőszobás lakással, parkírozott kis udvarral, 270.000 Lejért eladó. Százezer Lej készpénzzel átvehető, a fentmaradó összeg havi 5000 Lejes kamatmentes részlettel törlesztendő. Megbízott: „Uranul” iroda, Arad, főpostával szemben. 16032

Szülők figyelmébe

Tisztelettel tudatjuk a m. t. szülőknek, hogy az

„Internat Boet de evereesc”

„Izr. Fiuinternatus”

ismét megnyitott és a jövő tanévre már előjegyzéseket elfogad. Az intézet a szünidő alatt is előkészít román, francia, magyar, német, angol és héber nyelvekből, valamint

bejárókat és belakókat elvállal javító és magánvizsgálatokra. Egyéni tanítás. Polgári kóser ellátás. Felvilágosítások készséggel adatnak.

STEINER,

„Internat Boet de evereesc”

„Izr. Fiuinternatus”

Arad, Str. Alex. Gavra 19. (v. Csernovics Péter-u.) 3436

Gyönyörű világos

modern hálószobaberendezés, 15.000 Lej, egy „Schunda” gyártmányu pedálos cimbalom 6000 Lej, egy kereszthúros „Ehrbahr” zongora 36.000 Lejért eladó. Megtekinthető:

„Uranul” kereskedelmi irodában, Arad, főpostával szemben. 16032

Feltétlen megbízható, egy a tűzire, mint a puhafa termelésben nagy gyakorlati alapos tudással rendelkező

üzemvezető

állandó jó állásra 3546

kerestetik.

Ajánlatok „Szép jövő” jelígre az Aradi Közlöny kiadójátalába keretnek.

„Nsum” gyártmányu

4 HP. torpedós pótkocsival bíró motorkerékpár teljesen jókarban olcsón eladó. Üzem- 16032 8 ben megtekinthető: 8

„Uranul”-irodában, Arad, főpostával szemben

Bármilyen gyári üzemnek

megfelelő tágas helyiségek

gőzkazán és 30 lóerős hajtóerő

használatra Arad belvárosában, hosszabb szerződéssel kiadó. Cim: Wallinger hirdetőjében, Arad (Földes-patika átellenében.) 15056

Nagyiparosok! Kéziparosok!

Ünődskodjunk helyeinkről

Kolozsvári

Mintavásárra

Küldje be minden kiállító jelentkezést lapját megelőző a Vásár-Irodához

CLUJ, Kereskedelmi és Iparkamara

4287 Radió

3548

Naponta inditunk futárt Clujra (Kolozsvárra). Magyar és cseh vizumot **Kelet** hírlapiroda A R A D, Strada Alexandri (Salacz-u.) 1. 10062

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. Kiadótalajdonos: Aradi nyomdavidálat.